COMPTE-RENDU VOYAGE DANS LE SUD MAROCAIN AVRIL 2013

Dates: 11 au 22 avril 2013

Observateur: Vincent REY (contact: stagnatile@hotmail.com)

Logistique : vol Paris-Agadir puis déplacements en taxis collectifs. Hébergement chez l'habitant à Massa, à l'auberge Les Touristes à Tiznit (économique avec douches/toilettes collectives mais propre et bon accueil), à l'éco-gîte La Maison Nomade dans l'oasis de Tighmert (je recommande !), et à l'hotel-restaurant Le Tanger à Tafraout (très économique, hôtel de routard assez bruyant mais plutôt propre, personnel très aimable, et des plats goûtus à tout petit prix − notamment le tajine amandes et pruneaux). Coût total des 11 jours pour 1 personne : 700€ (dont 330€ pour le billet A/R)

<u>Région visitée</u>: essentiellement la province du Souss-Massa-Drâa dans le Sud du Maroc : Parc National du Souss-Massa, Tiznit, Guelmim et ses environs, Tafraout et ses environs. Voir la carte ci-dessous (extraite de Google)



D'une manière générale, hors des zones touristiques, les marocains sont très accueillants (nuits chez l'habitant) et toujours prêts à aider. J'ai été très rarement accosté avec insistance pendant le séjour,

et la plupart du temps j'ai pu promener sans aucun désagrément, même en ville. La région visitée est sèche. Sur la côte, le temps est brumeux jusqu'en milieu de journée et peut être frais. Vers Guelmim, le temps peut aussi être couvert mais il fait plus chaud que sur la côte. Au mois d'avril, la chaleur dans les environs de Guelmim est largement supportable, et les soirées sont fraiches. Vers Tafraout, il fait nettement plus chaud, l'altitude n'apporte pas de fraicheur (en avril tout du moins), et les nuits sont chaudes. La plupart des rivières traversées étaient déjà quasiment à sec mi-avril! Cependant, avril reste une très bonne période pour visiter le Maroc, aussi bien pour la migration que pour les paysages; les steppes et collines sont couvertes de fleurs, et il y a une odeur délicieuse à chaque ballade!

Oiseaux communs: les oiseaux suivants ont été vus de manière très régulière (quotidienne ou presque) et je ne les ai pas nécessairement notés dans le compte-rendu à chaque fois: merle noir, bruant du Sahara, pigeon biset, tourterelle turque, tourterelle maillée, hypolais obscure, bulbul des jardins, rougequeue de Moussier, hirondelle rustique (notamment de très nombreux groupes en migration active dans la région de Tafraout), étourneau unicolore, faucon crécerelle, cochevis, fauvette à tête noire, et quelques fringilles.

Circuit et observations quotidiennes :

11 AVRIL: Route Aéroport/Massa

Atterrissage à Agadir et trajet jusqu'au village de Massa en bordure du Parc National de Souss-Massa. Une alouette non identifiée en vol, **pigeons bisets**, **moineaux domestiques**, **tourterelles turques**, **étourneaux unicolores**, quelques **hirondelles rustiques**, quelques **martinets** (probablement noirs), et quelques **pies bavardes** de la race *mauritanica*. Toutes ces espèces seront communes tout au long du séjour. Nuit chez l'habitant dans le village d'Ifentar (petit bourg à 1.5km du village de Massa).

12 AVRIL : Massa+proches environs et parc de Souss-Massa

<u>Pont sur l'oued</u> avant le village d'Ifentar : **foulques macroules, poules d'eau, cisticoles des joncs**, 2-3 **guêpiers d'Europe**. Dans la <u>zone cultivée</u> entre le village d'Ifentar et Massa : **chardonnerets, pinsons des arbres** de la race *africana*, nombreuses **fauvettes mélanocéphales, merles noirs, bulbuls des jardins, pigeons ramiers, hirondelles rustiques, martinets noirs, faucons crécerelles**, quelques **tourterelles maillées**, cochevis, **étourneaux unicolores, rougequeues de Moussier** mâles et femelles. Hormis les guêpiers, toutes ces espèces seront vues quotidiennement pendant le voyage. Les rougequeues de Moussier sont très communs dans toute la région et se laissent très bien observer. Un très bel oiseau ! Une vingtaine **d'ibis falcinelles** passent en vol. Dans les champs, une **bergeronnette printanière** (probablement de la race *iberiae* mais sans certitude).





Pont sur l'Oued Massa à Ifentar et champs entre Ifentar et Massa

Route de Sidi R'Bat via Sidi Benzarne: cette piste longe le fleuve Massa et permet d'observer de nombreux migrateurs avant d'arriver à l'entrée du Parc National. Traverser Massa en direction de Sidi R'bat et prendre la route qui part à gauche vers le fleuve après la dernière maison du village (direction Sidi Ouassay); se garer au niveau des panneaux indiquant le parc. Possible sans véhicule – les taxis collectifs vont presque jusqu'au bout du village de Massa, il faut ensuite marcher 15-20 minutes pour arriver à l'endroit indiqué ci-dessus. Le long de la route qui descend vers le fleuve : très belle observation de **chouettes chevêches** extrêmement peu farouches sur les tas de pierre ; un **cochevis de Thekla**, un **traquet oreillard** mâle (forme à gorge blanche).

Au niveau du panneau indiquant la piste vers le parc se trouvent des guides officiels pour visiter le parc – il n'est pas obligatoire de prendre un guide (et l'entrée du parc est gratuite) ni à mon avis nécessaire si vous avez déjà de bonnes connaissances en ornithologie car il n'y a qu'une seule piste qui traverse le parc. Il y aura probablement des gens qui voudont s'improviser guide, mais les guides officiels sont reconnaissables à leur veste beige et leur badge. Du panneau jusqu'à l'embouchure de la Massa, compter 1h de marche sans arrêts. Avec les observations, prévoir plus de temps !

Piste de Sidi Benzarne le long de la Massa: un grand cormoran race lucidus, entendu une caille chanter sur la rive d'en-face, un traquet oreillard mâle (forme à gorge blanche), entendu une bouscarle de cetti. Dans les tamaris, une hypolaïs obscure, un torcol, un bruant ortolan mâle, une fauvette orphée, des pouillots fitis. Quelques bruants du Sahara. De nombreux passereaux tout le long de la marche, pouillots fitis, linottes, serins cinis, verdiers, cochevis, verdiers, rougequeues de Moussier (mâles et femelles), traquets pâtres, fauvette à tête noire, bouscarles de cetti (entendues seulement), etc... Sur la rivière, quelques chevaliers grivelés, aigrettes garzettes, grands cormorans, hérons cendrés, une grande aigrette, un chevalier aboyeur, un balbuzard, un vol de 7 sternes hansel, 2 sternes caspiennes, et 2 sarcelles marbrées, assez bien vue au bord de la végétation dans l'eau. S'envolent puis vont rejoindre 4 autres sarcelles marbrées un peu plus loin. Sur la lagune à l'embouchure de la rivière, sternes naines, caugeks et caspiennes, goelands bruns (graellsi et peut-être intermedius), quelques goelands marins, quelques autres goelands non identifiés (leucophées ?), et des goelands d'Audouin adultes. Des limicoles : grands gravelots, gravelots à collier interrompu, quelques avocettes, bécasseaux variables, un bécasseau cocorli.

Marche à pied jusqu'à Sidi R'Bat (une **chevêche** sur un bâtiment en ruine) puis retour jusqu'à Massa par la route goudronnée. Elle traverse des collines sèches à végétation très basse – observation de pie-**grièches à tête rousse, cochevis, alouettes pistolettes et alouettes calandrelles** (les deux très bien observées).

Nuit chez l'habitant dans le village d'Ifentar





Piste de Sidi Benzarne le long de la Massa

13 AVRIL: Massa+proches environs et Tiznit

Le matin, trajet à pied, en stop, et en mototaxi (non officiel !) d'Ifentar jusqu'au <u>village de Sidi Bou</u> <u>El Fday</u> pour aller voir les ibis chauves (éviter de faire la route à pied car c'est très long; si vous n'avez pas de véhicule, évitez d'y aller le samedi car il n'y a aucun transport). Sidi Bou El Fday est un tout petit village situé dans le Parc National sur des falaises surplombant l'océan et constitue un des meilleurs endroits pour observer les ibis chauves qui viennent se nourrir aux alentours. Sur le trajet : **traquet oreillard, traquet motteux, alouettes**, quelques **chouettes chevêches**. Sur la côte autour de Sidi Bou El Fday : un **traquet motteux** mâle, une **bergeronnette printanière** de la race *iberiae*, quelques goelands et **grands cormorans** (race *lucidus*). Après avoir longé la côte au Sud du village pendant une vingtaine de minutes, demi-tour sans avoir vu les ibis ... et c'est à ce moment là que 7 **ibis chauves** passent en vol juste au dessus de la moto et se posent à 10 mètres !! Très belle observation !!

Le midi, au niveau du <u>pont sur l'Oued</u> avant le village d'Ifentar et des zones humides autour : couple de **tchagras à tête noire** très bien observé, un **blongios nain,** une quinzaine de **guêpiers d'Europe** en vol, et de nombreux passereaux. Quand on est face à la rivière en regardant vers l'aval, un sentier longe la rivière à droite, on peut l'emprunter sur 50m en s'enfonçant dans la zone broussailleuse humide (c'est là que j'ai vu les tchagras). Une piste longe aussi la rivière du côté gauche (après avoir passé quelques maisons) et permet d'accéder à d'autres étangs.

Route vers Tiznit en bus (de Massa à la voie rapide) et en taxico (du croisement avec la voie rapide jusqu'au centre ville). Une **pie-grièche grise** (race *elegans*).

A Tiznit, quelques **cigognes blanches, martinets, hérons gardeboeufs**, et un **gobemouche noir** mâle dans la palmeraie à la porte Nord de la ville.

Nuit à l'hôtel Les Touristes sur la place Mechouar à Tiznit



Ibis chauve vers Sidi Bou El Fday

14 AVRIL : Route Tiznit/Mirleft/Sidi Ifni/Guelmim/Tighmert

Trajet en taxico avec étapes courtes à Mirleft et Sidi Ifni (niveau ornitho, à éviter, bien que la route entre Tiznit et Mirlfet soit très belle et peut-être à prospecter).

Sur la route, une **pie-grièche grise** (race *elegans*), un couple de **buses féroces**, quelques faucons non-identifiés. A Mirlfet, quelques goelands, un **martinet alpin, une mésange charbonnière, un traquet rieur, une bergeronnette grise** race *subpersonata*. Sur le reste du trajet, un vol d'une vingtaine de **cigognes blanches**, quelques **pies bavardes** race mauritanica, un corbeau non identifié. Arrivée à l'oasis de Tighmert. Si vous n'êtes pas véhiculé, en arrivant à Guelmim par Sidi Ifni ou Tiznit, il faut prendre un taxi de la gare routière jusqu'à l'endroit d'où partent les grands taxis pour l'oasis.

Nuit à la maison d'hôtes Nomade (je recommande!) dans l'oasis.

15 AVRIL : Oasis de Tighmert

L'oasis de Tighmert, à 15 minutes en voiture de Guelmim au milieu de plaines et basses collines pierreuses et arides. C'est une excellente zone pour y trouver les oiseaux du désert et les migrateurs (au sein de l'oasis).

Le matin, concert d'oiseaux ! Observation sur les <u>chemins dans l'oasis</u> : nombreux **bruants du Sahara, merles, fauvettes mélanocéphales** (très commune dans toute la région visitée), **bulbuls des jardins, tourterelles des bois,** etc... Egalement quelques **pigeons ramiers, moineaux**

domestiques, crécerelles, hirondelles rustiques, hypolaïs (obscures et/ou pâles), rossignols philomèles, fauvettes à tête noire, huppe fasciée, rougequeue de Moussier, cochevis (dont cochevis de Thekla), traquets à tête blanche sur les murets, agrobates roux, un pouillot de Bonnelli, une hypolaïs non identifée (polyglotte vraisemblable mais ictérine non exclue), fauvettes orphées, un loriot, un chardonneret, des hérons gardeboeufs en vol, un gobemouche gris.

En milieu de journée, visite de la Kasbah Caravansérail, au cœur de l'oasis, que je conseille vivement car elle contient quantités de très beaux objets nomades récupérés au fil des années dans toute l'Afrique du Nord par le propriétaire.

En fin d'après-midi, observation dans les <u>zones steppiques à végétation basse autour de l'oasis</u>: **traquets à tête grise** (mâles et femelles), très belle observation d'un **guêpier de Perse**, **traquets du désert** (mâles et femelles), très belle observation d'une **alouette de clot-bey** posée et en vol, une **fauvette passerinette** femelle, quelques **roselins githagines** mâles et femelles (souvent en vol, mais également un observé posé à 3 mètres grapillant les graines d'une tige d'herbe), et belle observation d'un **dromoïque du désert**.

De la maison Nomade, dirigez-vous vers la source de l'oasis (demander à Brahim, mais c'est très simple il suffit de suivre le canal vers l'amont) et au bout de 20 minutes de marche quand désert apparait à une cinquantaine de mètres du chemin, prenez dans le désert vers les collines. Nuit à la maison d'hôtes Nomade



Zones arides en bordure de l'oasis de Tighmert

16 AVRIL : Environs de l'Oasis de Tighmert

Départ à 6h30 du matin pour une journée VTT dans le désert (il s'agit d'un désert de pierres, pas de dunes de sables dans les environs proches de Guelmim), destination un petit canyon avec des « cascades » (il s'agit plus d'un ruisseau avec des terrasses créant des petits bassins). Situé à 17km de l'oasis et facilement trouvable grâce aux explications de Brahim. Pour y arriver, prendre la piste qui part du village de Fask (si besoin demander les cascades aux habitants du village, ils devraient pouvoir vous les indiquer). La piste est carrossable. En VTT, vaut mieux avoir un bon vélo (selle confortable et idéalement fourche télescopique (je n'avais ni l'une ni l'autre, la fin de journée a été éprouvante!) et prévoir de l'eau et des en-cas. Depuis l'oasis, passer par le village de Taghrist, puis emprunter la voie rapide en direction d'Assa jusqu'au 1^{er} village (Fask) — observations dans les plaines le long de la route. La piste vers les cascades traverse de petite collines pierreuses avec une végétation basse éparse, et domine un cours d'eau encaissé dans un petit canyon (on peut y descendre).

<u>Vers Tamghrist</u>: une **buse féroce**, **2 rougequeues** (dont une femelle de rougequeue à front blanc?), belles observations **d'alouettes calandrelles**.

Plaines arides à végétation basse <u>entre Tamghrist et Fask</u>: observation dans de très bonnes conditions d'une **alouette de clot-bey** posée et en vol (une grosse alouette peu farouche et très belle), **d'alouettes calandrelles, de sirlis du désert, d'un courvite isabelle** posé. Le chant et le vol acrobatique des sirlis sont très particuliers et j'ai pu les observer très facilement. Un autre **courvite isabelle** passe en vol (+cri caractéristique). Un autre courvite en vol sera également vu au retour.

<u>Piste des cascades</u>: quelques **hirondelles de rivage, tourterelle des bois, roselins githagines, traquet oreillard** mâle en vol, une **alouette de clot-bey**, et dans les arbrisseaux au début de la piste un **pouillot de Bonelli et une fauvette grisette**. Très belles observation d'une troupe de 8 **gangas unibandes** qui passent en vol en émettant leur cri roulé caractéristique. Se posent et se renvolent plusieurs fois. Très mimétiques une fois posés! Egalement quelques **ammomanes isabellines**, dont une très confiante (émettent également leur cri caractéristique).

Dans le canyon : une **hirondelle de fenêtre**, deux **busards cendrés** mâle en migration, un **traquet rieur** très bien observé, et d'autres oiseaux communs. Egalement quelques grenouilles et petits poissons, ainsi que quelques gros coléoptères non identifiés (de type cétoines).

Autres observations au cours de la journée : bruants du Sahara, bulbuls des jardins, hirondelles rustiques, cochevis, roselins, martinets, traquets à tête blanche, à tête grise et du désert.

Promenade <u>dans l'oasis</u> le soir : en plus de ceux observés la veille, **pouillot fitis, hypolaïs obscure, une hypolaïs polyglotte**.

Nuit à la maison d'hôtes Nomade



Piste des Cascades près de Fask

17 AVRIL : Route Tighmert/Guelmim/Tiznit/Tafraout

Trajets en taxicos (arrété un taxico sur la route menant à Asrir puis plusieurs changement. Si vous n'êtes pas véhiculé, vous pouvez prendre un taxico à Tiznit pour aller à Tafraout mais il faut souvent attendre un certain temps car ils ne sont pas très nombreux). Tafraout est situé dans l'Anti-Atlas à 1200m d'altitude. La région est superbe, avec des montagnes en blocs de granit rose.

Quelques oiseaux vus depuis le taxico <u>entre Tiznit et Tafraout</u> : **pie-grièches grises** (race *elegans*), un **traquet rieur**. Sinon, quelques écureuils de Berbérie.

Nuit au café-hôtel Le Tanger à Tafraout

18 AVRIL : environs de Tafraout (Aït-Mansour, Tazekka)

Excursion organisée pour visiter les <u>gorges d'Aït-Mansour</u>; l'agence s'appelle Tafraout Aventures, et est située au centre de la petite ville, face à la poste. Bon accueil et agence sérieuse, mais pour l'observation ça n'est vraiment pas idéal. La visite se fait principalement en 4x4 (avec des arrêts photos et quelques marches mais assez courtes – ne pas hésiter à demander au chauffeur de s'arrêter pour des photos ou de laisser plus de temps pour la marche). La visite fait une boucle en passant par Aït-Mansour puis finit par les rochers peints.

Quelques oiseaux : bruants du Sahara, pie-grièches grises et à tête rousses, roselins githagines, rougequeue de Moussier, agrobates roux, traquets rieurs, gobemouches noirs mâles et femelles, pouillots fitis, merles bleus (dont 2 très bien observés) un ou deux traquet non identifiés (de type motteux), un couple de linottes, des pigeons bisets sauvages (qui nichent dans les parois des gorges). Des écureuils de Berbérie.

Promenade le soir de <u>Tafraout à Tazekka</u> pour voir la gazelle gravée dans la roche (demander aux habitants du village où elle se trouve) ; à noter un **tchagra à tête noire** qui chante dans la palmeraie en bas de Tafraout. De nombreuses **hirondelles rustiques** en migration active. Nuit au café-hôtel Le Tanger à Tafraout

19 AVRIL : environs de Tafraout (Vallée des Ammeln, palmeraie d'Aday)

Sortie en VTT à la <u>vallée des Ammeln</u> (accessible facilement depuis Tafraout, compter une journée entière pour traverser la vallée en visitant les petits villages). Pas de relief majeur, mais quelques montées quand même (notamment dans les villages).

Quelques hirondelles de fenêtres et hirondelles rousselines, nombreuses hirondelles rustiques en migration active, nombreuses pie-grièches grises (race *elegans*) et à tête rousse, des pouillots fitis, pas mal de fringilles (linottes, chardonnerets, serins, verdiers, pinsons (race *africana*)), quelques huppes fasciées, quelques mésanges charbonnières, gobemouches gris, gobemouches noirs, agrobates roux, guêpiers d'Europe, traquets rieurs, hypolais (non identifiés mais probablement hypolais obscures), un traquet de type motteux, un pigeon ramier, une mésange bleue de race *ultramarinus*, quelques pigeons bisets (race pure). Egalement un crapaud, quelques lézards, des écureuils de Berbérie, et une très belle observation d'une couleuvre fer-à-cheval de plus d'un mètre de long dans un arganier, houspillée par un couple de pie-grièches grises.

Parmi les villages de la vallée, je recommande en particulier Anil-Anameur et Oumenast. Nuit au café-hôtel Le Tanger à Tafraout





Paysages de la vallée des Ammeln

20 AVRIL: Tafraout et environs

En bas de <u>Tafraout</u>, à l'entrée de la ville (sur la gauche quand on arrive de Tiznit), se trouve une petite plaine avec des arbres épars entourée de collines rocheuses. De nombreux passereaux migrateurs y font halte. A noter notamment : **hirondelles de fenêtres**, **hirondelles rousselines** (vue et entendue), **gobemouches gris**, **gobemouches noirs**, **hypolais obscures**, **2 hypolais polyglottes**, **2 fauvettes orphées**, un traquet tarier, fauvettes grisettes, pouillots fitis, de Bonelli et un siffleur (une fois les 3 espèces de pouillots+fauvette grisette+gobemouche noir étaient ensemble dans un arbrisseau, les joies de l'ornithologie sur les lieux de migration), une buse féroce, un vautour fauve vu brièvement, un traquet oreillard (mâle forme à gorge blanche), une dizaine de guêpiers d'Europe, une très belle observation d'un rougequeue à front blanc mâle (quel oiseau magnifique), un phragmite des joncs (plutôt inattendu dans ce milieu!), des bergeronnettes printanières (dont un beau mâle de race *thunbergi*). Des rongeurs de type gerbille.

En fin d'après-midi, promenade dans la palmeraie entre Tafraout et Aday ; à noter en particulier un **traquet tarier** et de très nombreuses **hirondelles rustiques** en migration active.

Nuit au café-hôtel Le Tanger à Tafraout



Petite plaine arborée entourée de collines à l'entrée de Tafraout

21 AVRIL: Tafraout et environs

Même zone que la veille : mêmes oiseaux, à noter quand même : **traquets tariers, hirondelles de fenêtre, mésanges charbonnières**, une bonne trentaine de **bergeronnettes printanières** mâles et femelles (races *flava* et *thunbergi*), **fauvette à tête noire, traquet motteux** (race *leucorhoa*), une **fauvette des jardins** (entendue et bien observée)..

Continué un peu dans les collines rocheuses entourant la zone : **merle bleu** (notamment entendu chanter), **traquet oreillard** (mâle à gorge blanche, chante), quelques **roselins githagines**, et très belle observation d'une **ammomane isabelline** (extrêmement peu farouche), puis d'une autre en vol chanté.

Nuit au café-hôtel Le Tanger à Tafraout

22 AVRIL : trajet Tafraout/Tiznit/Inezgane/Aéroport d'Agadir

Trajet en car de Tafraout à la gare routière d'Inezgane (compter 4h environ). Les cars sont confortables et climatisés, mais il faut réserver quelques jours à l'avance pour être sûr d'avoir une place. Plusieurs compagnies desservent Inezgane au départ de Tafraout.

Du car : quelques observations à noter : **hirondelles rousselines et de fenêtre, une alouette de clot-bey** qui passe en vol très près du car, un **traquet oreillard**, quelques **traquets du désert**. A Tiznit, quelques **hérons gardeboeufs**, et à Inezgane une **cigogne** et quelques **goelands leucophées**.

Fin du séjour

Autres observations:

Reptiles et amphibiens : quelques crapauds verts (en particulier dans les zones sèches), des tarentes, plusieurs espèces de lézards dont des agames (peut-être agames changeants et agames de Bibron, mais sans certitude), une couleuvre fer-à-cheval, un caméléon, des tortues (cistudes ou émydes lépreuses).

Mammifères : quelques chauves-souris, et des rongeurs (de type gerbilles ou mériones).

Liste des espèces d'oiseaux observées : voir ci-dessous

Famille	Anglais	Français	Nom scientifique	
Anatidae	Marbled Teal	Sarcelle marbrée	Marmaronetta angustirostris	
Ciconiidae	White Stork	Cigogne blanche	Ciconia ciconia	
Threskiornithidae	Northern Bald Ibis	Ibis chauve	Geronticus eremita	
Threskiornithidae	Glossy Ibis	Ibis falcinelle	Plegadis falcinellus	
Ardeidae	Little Bittern	Blongios nain	Ixobrychus minutus	
Ardeidae	Cattle Egret	Héron garde-boeufs	Bubulcus ibis	
Ardeidae	Grey Heron	Héron cendré	Ardea cinerea	
Ardeidae	Great Egret	Grande aigrette	Casmerodius albus	
Ardeidae	Little Egret	Aigrette garzette	Egretta garzetta	
Phalacrocoracidae	Great Cormorant	Grand Cormoran	Phalacrocorax carbo	ssp lucidus
Falconidae	Common Kestrel	Faucon crécerelle	Falco tinnunculus	☐ ·
Accipitridae	Osprey	Balbuzard pêcheur	Pandion haliaetus	
Accipitridae	Griffon Vulture	Vautour fauve	Gyps fulvus	
Accipitridae	Montagu's Harrier	Busard cendré	Circus pygargus	
Accipitridae	Long-legged Buzzard	Buse féroce	Buteo rufinus	
Rallidae	Common Moorhen	Gallinule poule-d'eau	Gallinula chloropus	
Rallidae	Common Coot	Foulque macroule	Fulica atra	
Recurvirostridae	Pied Avocet	Avocette élégante	Recurvirostra avosetta	_
Charadriidae	Grey Plover	Pluvier argenté	Pluvialis squatarola	_
Charadriidae	Common Ringed Plover	Grand Gravelot	Charadrius hiaticula	
Charadriidae	Kentish Plover	Gravelot à collier interrompu	Charadrius alexandrinus	\dashv
Scolopacidae	Common Greenshank	Chevalier aboyeur	Tringa nebularia	
Scolopacidae	Common Sandpiper	Chevalier guignette	Actitis hypoleucos	_
Scolopacidae	Dunlin	Bécasseau variable	Calidris alpina	_
Scolopacidae	Curlew Sandpiper	Bécasseau cocorli	Calidris ferruginea	_
Glareolidae	Cream-coloured Courser	Courvite isabelle	Cursorius cursor	_
Laridae	Audouin's Gull	Goéland d'Audouin	Larus audouinii	_
Laridae	Great Black-backed Gull	Goéland marin	Larus marinus	_
Laridae	Yellow-legged Gull	Goéland leucophée	Larus michahellis	_
Laridae	Lesser Black-backed Gull	Goéland brun	Larus graellsii	_
Laridae	Gull-billed Tern	Sterne hansel	Sterna nilotica	_
Laridae	Caspian Tern	Sterne caspienne	Sterna caspia	
Laridae	Little Tern	Sterne naine	Sterna albifrons	_
Pteroclididae	Black-bellied Sandgrouse	Ganga unibande	Pterocles orientalis	_
Columbidae	Rock Pigeon	Pigeon biset	Columba livia	_
Columbidae	Common Wood-pigeon	Pigeon ramier	Columba nivia	
Columbidae	European Turtle-dove	Tourterelle des bois	Streptopelia turtur	
Columbidae	Eurasian Collared-dove	Tourterelle turque	Streptopelia decaocto	_
Columbidae	Laughing Dove	Tourterelle maillée		_
Strigidae	Little Owl	Chevêche d'Athéna	Stigmatopelia senegalensis Athene noctua	\dashv
	Alpine Swift	Martinet à ventre blanc		_
Apodidae Apodidae	Common Swift	Martinet a venue bianc	Tachymarptis melba	_
			Apus apus	_
Meropidae Meropidae	Blue-cheeked Bee-eater	Guêpier de Perse	Merops persicus	\dashv
	European Bee-eater	Guêpier d'Europe	Merops apiaster	\dashv
Upupidae	Eurasian Hoopoe	Huppe fasciée	Upupa epops	\dashv
Picidae	Eurasian Wryneck	Torcol fourmilier	Jynx torquilla	\dashv
Malaconotidae	Black-crowned Tchagra Great grey shrike	Tchagra à tête noire Pie-grièche grise	Tchagra senegalus Lanius excubitor	
I amiidaa		INIO GEIOCHO GEICO	II anille eveliniter	ssp elegans
Laniidae Laniidae	Woodchat Shrike	Pie-grièche à tête rousse	Lanius excubitor	sap elegans

Partie 2 ci-après

Corvidae	Black-billed Magpie	Pie bavarde	Pica pica	ssp mauritanica
Paridae	Great Tit	Mésange charbonnière	Parus major	_
Paridae	Moroccan Blue Tit	Mésange bleue	Parus ultramarinus	_
Hirundinidae	Sand Martin	Hirondelle de rivage	Riparia riparia	_
Hirundinidae	Barn Swallow	Hirondelle rustique	Hirundo rustica	_
Hirundinidae	Red-rumped Swallow	Hirondelle rousseline	Hirundo daurica	_
Hirundinidae	Northern House-martin	Hirondelle de fenêtre	Delichon urbicum	_
Alaudidae	Greater Hoopoe-lark	Sirli du désert	Alaemon alaudipes	_
Alaudidae	Thick-billed Lark	Alouette de Clot-Bey	Rhamphocoris clotbey	_
Alaudidae	Desert Lark	Ammomane isabelline	Ammomanes deserti	_
Alaudidae	Greater Short-toed Lark	Alouette calandrelle	Calandrella brachydactyla	_
Alaudidae	Lesser Short-toed Lark	Alouette pispolette	Calandrella rufescens	_
Alaudidae	Crested Lark	Cochevis huppé	Galerida cristata	_
Alaudidae	Thekla Lark	Cochevis de Thékla	Galerida theklae	_
Cisticolidae	Zitting Cisticola	Cisticole des joncs	Cisticola juncidis	_
Cisticolidae	Streaked Scrub-warbler	Dromoïque du désert	Scotocerca inquieta	_
Pycnonotidae	Common Bulbul	Bulbul des jardins	Pycnonotus barbatus	-
Sylviidae	Cetti's Warbler	Bouscarle de Cetti	Cettia cetti	entendue seulemen
Sylviidae	Sedge Warbler	Phragmite des joncs	Acrocephalus schoenobaenus	_
Sylviidae	Western Olivaceous Warbler	Hypolaïs obscure	Hippolais opaca	_
Sylviidae	Melodious Warbler	Hypolaïs polyglotte	Hippolais polyglotta	⊣
Sylviidae	Willow Warbler	Pouillot fitis	Phylloscopus trochilus	
Sylviidae	Bonelli's Warbler	Pouillot de Bonelli	Phylloscopus bonelli	
Sylviidae	Wood Warbler	Pouillot siffleur	Phylloscopus sibilatrix	
Sylviidae	Blackcap	Fauvette à tête noire	Sylvia atricapilla	
Sylviidae	Garden Warbler	Fauvette des jardins	Sylvia borin	
Sylviidae	Common Whitethroat	Fauvette grisette	Sylvia communis	
Sylviidae	Lesser Whitethroat	Fauvette babillarde	Sylvia curruca	
Sylviidae	Orphean Warbler	Fauvette orphée	Sylvia hortensis	
Sylviidae	Sardinian Warbler	Fauvette mélanocéphale	Sylvia melanocephala	
Sylviidae	Subalpine Warbler	Fauvette passerinette	Sylvia cantillans	
Sturnidae	Spotless Starling	Étourneau unicolore	Sturnus unicolor	
Turdidae	Eurasian Blackbird	Merle noir	Turdus merula	
Muscicapidae	Common Nightingale	Rossignol philomèle	Luscinia megarhynchos	
Muscicapidae	Rufous-tailed Scrub-robin	Agrobate roux	Erythropygia galactotes	
Muscicapidae	Common Redstart	Rougequeue à front blanc	Phoenicurus phoenicurus	
Muscicapidae	Moussier's Redstart	Rougequeue de Moussier	Phoenicurus moussieri	
Muscicapidae	Whinchat	Tarier des prés	Saxicola rubetra	
Muscicapidae	European Stonechat	Tarier pâtre	Saxicola rubicola	
Muscicapidae	White-tailed Wheatear	Traquet à tête blanche	Oenanthe leucopyga	
Muscicapidae	Black Wheatear	Traquet rieur	Oenanthe leucura	
Muscicapidae	Northern Wheatear	Traquet motteux	Oenanthe oenanthe	
Muscicapidae	Red-rumped Wheatear	Traquet à tête grise	Oenanthe moesta	
Muscicapidae	Black-eared Wheatear	Traquet oreillard	Oenanthe hispanica	
Muscicapidae	Desert Wheatear	Traquet du désert	Oenanthe deserti	
Muscicapidae	Blue Rock-thrush	Monticole bleu	Monticola solitarius	
Muscicapidae	Spotted Flycatcher	Gobernouche gris	Muscicapa striata	7
Muscicapidae	European Pied Flycatcher	Gobernouche noir	Ficedula hypoleuca	7
Passeridae	House Sparrow	Moineau domestique	Passer domesticus	7
Motacillidae	Moroccan Wagtail	Bergeronnette grise	Motacilla subpersonata	7
Motacillidae	Yellow Wagtail	Bergeronnette printanière	Motacilla flava	7
Motacillidae	Grey-headed Wagtail	Bergeronnette printanière	Motacilla thunbergi	7
Fringillidae	Eurasian Chaffinch	Pinson des arbres	Fringilla coelebs	ssp africana
Fringillidae	European Serin	Serin cini	Serinus serinus	7 '
Fringillidae	European Greenfinch	Verdier d'Europe	Carduelis chloris	7
Fringillidae	European Goldfinch	Chardonneret élégant	Carduelis carduelis	7
Fringillidae	Eurasian Linnet	Linotte mélodieuse	Carduelis cannabina	7
	Trumpeter Finch	Roselin githagine	Bucanetes githagineus	7
Fringillidae			J	
	Ortolan Bunting	Bruant ortolan	Emberiza hortulana	